

Chicago Ngày 8 Tháng 1 năm 1997

Kính gửi: Bà. Khúc Thị Minh Thò

Chúa bà đã từ lâu khi em ở Việt Nam tôi đã nghe được đại danh của bà tôi vô cùng ngưỡng mộ, hôm nay mới có điều kiện để viết thư cho bà, lời nói đầu tiên của tôi là xin gửi đến bà lời chào mừng nồng hậu và xin chúc bà cũng quý quàng một năm mới luôn vui tươi khỏe mạnh, thịnh vượng an lành, trăm đấng hạnh phúc tốt lành, cầu mong bà được thăng tiến trên con đường phục vụ quê hương, tiền đồ tốt đẹp.

Sau đây tôi cũng có một việc muốn trình bày với bà là: Tôi tên Trần Thị Hải sinh năm 1942 tại xã Thanh Lữ (Vĩnh Long) trước 1975 tôi là xã Anro Phường Cảnh Bồ Xã Long Hưng tỉnh Trà Vinh Trung Tâm Trường Trung Tâm đêm học xã, khi Cộng sản cướp chính quyền tôi bị ở tù gần 6 năm, năm 1994 tôi làm hồ sơ xuất cảnh theo diện H.O và được xếp là H.O. 46 và gia đình tôi đã được sang định cư ở Hoa Kỳ vào ngày 28-3-1996. Trong lúc làm hồ sơ gia đình tôi gồm 7 người là:

- 1- Trần Thị Hải 1942 chủ hộ,
- 2- Trần Thị Mến 1948 vợ
- 3- " Thế Nghiệp 1970 con
- 4- " Tuấn Kiệt 1974 "
- 5- " Thu Trang 1982 "
- 6- " Kim Khu 1985 "
- 7- " Phong Nhã 1986 "

Trước khi phỏng vấn văn phòng ODP ở Bangkok có gọi LOI I cho tôi là chỉ chấp thuận có 6 người, còn lại lại Trần Thế Nghiệp lý do trên 21 tuổi mặc dù nó đã có hộ chiếu đang đủ.

Hôm nay, trong điều kiện thuận lợi này và tôi cũng nhận được đầy đủ hồ sơ của bà đã gửi cho những gia đình như chúng tôi, vì thế, tôi viết thư thông báo bà rõ, khi bà ghi nhận và theo dõi như có những bất trắc gì tôi sẽ trình với bà sau.

Xin chào bố kính chúc bà và Hôi của tui nhân lành
Trẻ luôn đạt được nhiều thành tích mới trong năm mới.

- Hôi đã đi đã ghé qua
Bangkok 2 lần.

- Còn tui ở Việt Nam ghé 1
lần để chào họ về Việt Nam, gần
2 tháng nay nhưng chưa có
nghe gì hết.

~~Nếu~~

Trần Thế Hải

WP

Name:

TRẦN THẾ - HAI[?]

Address:

Chicago ILL 60.640

Telephone:

Date:

8 - 1 - 1997

Mr. Dewey Pendergrass, Director
Orderly Departure Program
Box 58 - American Embassy
APO AP 96546

RE#:

IV#: 377107/R14-0554

HO#:

46

Dear Mr. Pendergrass:

I am writing on behalf of my (son, ~~daughter,~~ children),

Trần Thế Nghiệp Sinh năm 1970 tại Tổ 5, thôn 1, ấp Thạnh Ninh, Nay là
Tổ 22, ấp Thạnh Nhân, xã Thạnh Mỹ, huyện Bình Minh (Vĩnh Long)
Số Chứng Dân: 03 - 13995/94 Cấp tại Việt Nam ngày 12-10-1994

I believe that (his, her, their) status under the eligibility guidelines of the Orderly Departure Program (ODP) is affected by the McCain Amendment of the 1997 Foreign Operation Act which restores eligibility to the unmarried over-21 sons and daughters of the former Vietnamese political prisoners.

I request that ODP check the case(s) according to the case numbers provided above and confirm for me that the son(s) or daughters(s) listed above are eligible and part of the group that ODP is now contacting to invite to interview. If a new letter of introduction has already been sent, I would appreciate knowing the date it was sent and to what address in Vietnam. That will help me ensure it arrives.

I appreciate that your office is busy with many cases, but my family and I are equally anxious to ensure that the case of our children be reconsidered under the new law before their eligibility expires.

On behalf of my family, I thank you for your help in this matter.

Sincerely,

cc: FVPPA, , Falls Church, VA 22043
"For Information and Follow-up"

PARENTS INFORMATION

Father's Name: TRAN THE KHAI Mother's Name: _____ L/M/F

No. of eligible Children: 01

Address in USA: _____ CHICAGO ILL. 60.640

Phone: (H)(____) _____ (W)(____) _____

Status: Refugee: ✓; Widow: _____; Immigrant: _____

Date of ODP interview: _____ DD/MM/YY IV#: 377107/R14 HO#: 46
0554

CHILDREN INFORMATION IN VIETNAM

Child name : TRAN THE NGHIEP L/M/F DOB : 1970 DD/MM/YY

Address in Vietnam: KHOM I, AP THANH DINH, XA THANH LOI, HUYEN BINH MINH TAI VINH LONG

Sex: M Marital Status: SINGLE Marriage date: _____ DD/MM/YY

Spouse's Name: _____ (L/M/F) DOB: _____ DD/MM/YY

Father IV#: 377107/R14⁰⁵⁵⁴ No. Of Children: _____ Exit Permit: _____ LOI: _____

GRANDCHILDREN INFORMATION IN VIETNAM

Grandchild Name: _____ (L/M/F) DOB: _____ DD/MM/YY

Sex: _____ Grandfather IV#: _____

FINAL STATUS INFORMATION

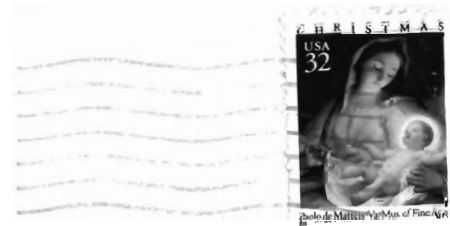
Date of ODP Interview: _____ Date of Arrival: _____

Date of Denial: _____ Date of Appeal: _____

Date: _____ Initial: _____

FROM = TRẦN THẾ HẢI⁹

Chicago Ill 60.640



TO: Bà Khuê Thị Minh Thỏ
Hội Cựu Tự Nhân Chính Trị Việt Nam.

PO: BOX 5435

ARLINGTON - VA - 22205

JAN 15 1997

WP# 21 (1-4-1995)

22205/0633



Chicago Ngày 15 Tháng 9 Năm 1996,
Kính gửi: Hội gia đình từ nhân chính trị Việt Nam.

Tôi tên Trần Thế Hải sinh năm 1942 tại xã Thanh Lôi, quận Bình Minh, Vĩnh Long.

Nguyên nhân tôi tham gia chính quyền VNCH từ năm 1967 ở ngành Cán bộ XDNT, đã được đào tạo qua các Khoa Cán bản như: Sở Cấp, Trung Cấp, Quản trị Lãnh đạo, Tuyên vận, Trung tâm điều hợp, Chức vụ sau cùng là Xã đoàn trưởng kiêm Trung tâm trưởng Trung tâm điều hợp, kiêm UV. Bưu tín, kiêm UV Công an, kiêm Công an và lương gia cấp, ở thời đại uy' Lê Tấn trình làm Tỉnh đoàn trưởng (Vlong).

Kính thưa quý hội, tháng 4/75 khi Công an Cường Chiếm Miền Nam thi Chung tập Trung tâm từ ngày 3/5/1975 tại (Trần Kiết), La Mỹ Thuận, Bình Minh, Vĩnh Long, đến 4/1976 Chung lại đưa tôi xuống trại (Cây Me) ở quận Long Toàn (Vĩnh Bình), khoảng năm 1978 Chung lại đưa tôi qua trại (Đền Giã) cũng ở gần đó, đến ngày 2/10/1980 mới được chứng thả về Tổng thời gian ở tù là 5 năm, 5 tháng, 18 ngày.

Tôi đã nạp hồ sơ xin định cư ở Hoa Kỳ vào ngày 10/3/1994 gia đình gồm 7 người như sau:

- 1- Trần Thế Hải 1942 Cháu họ
- 2- Trần Thị Mên 1948 - cô
- 3- Trần Thế Nghiệp 1970 Con
- 4- Trần Tuấn Kiệt 1974 "
- 5- Trần Thị Thu Trang 1982 "
- 6- Trần Thị Kim Như 1985 "
- 7- " Phong Nha 1986 "

Tước khi phong vận tâm phong ODP ở Băng Cốc đã gửi LOI I Chấp thuận cho gia đình tôi được 6 người và bỏ lại 1 đứa con là Trần Thế Nghiệp sinh năm 1970, về học văn Tốt nghiệp lớp 12, Con độc thân, Hồ sơ số: 03/13995/94 Cấp ngày 12/10/1994, hiện ngụ tại tổ 22 ấp - Chánh Nhàn, xã Thanh Lôi - Bình Minh (Vĩnh Long).

Kính thưa quý hồ, gia đình tôi được sang định cư ở Hoa Kỳ vào ngày 28/3/1996 theo danh sách # O. 46 ở địa chỉ 850w đường Agatha #2 Chicago, Illinois ZIP. 60.640.

Ở đây có điều rất bất tiện là tin tức, vì hầu hết anh em mới qua đều dò tiếng anh mà TV & Radio đều phát tiếng anh không biết bản tin người Việt ở Illinois thì tháng nào được 1 tờ, báo người Việt phát hành ở Cali khi về tôi được Chicago từ 10 ngày trở nửa tháng mà khi có khi không. Trường hợp như dư thông báo của Ông Nam Lộc ở số 3981 ngày 29/8/1996 mà tới 14/9/1996 chúng tôi mới nhận được. Vì thế, mọi cần thiết về thời gian tin không làm tác dụng gì hết.

Cũng nhiên tôi cũng viết thư thỉnh với quý hồ là gia đình tôi. Con cháu con bị buộc bỏ lại, cũng như trong tình thế hiện nay tôi nên làm gì, có cần gọi cho các vị dân luật hay không? Mọi cần thiết xin hồ vui lòng hướng dẫn thêm, tôi cũng xin nhắc với quý hồ là không phải riêng tôi ở trong tình trạng này mà rất nhiều anh em H.O chung ta ở IL này đều bị như vậy, thậm chí có người bỏ lại cả 4 đứa con trên 21 tuổi chỉ có đi được 2 vợ chồng mà thôi là điều rất đau lòng.

Những tin tức nóng bỏng này đang ca H.O QNCT, IL nên thông báo kịp thời đến từng gia đình anh em H.O để đáp ứng với một tình thế thích nghi cần thiết, ai cũng hiểu rằng trong thế giới đầy biến hóa với Công Dân hiện nay người của ta càng đông càng tốt nhất là trong đại gia đình của H.O.

Nếu có những chi cần cần thiết xin hồ liên lạc đến tôi.

Trân Thề Hai

ILLINOIS

CHICAGO ZIP. 60.640.
Điện thoại :

thi tôi và 1 số

anh em nhận được.
Thân ái chào đoàn kết và quyết thắng.

Trần Thề Hai

TB - Nếu trong danh sách hồ có tên O. Lê Tân Trừng Đại úy PTreừng CB/XDNT Năm 1967 - 1975 xin vui lòng thông báo đến tôi, hoặc cho Ông ấy địa chỉ của tôi để Ông ấy gọi lại, tôi thật cảm ơn rất nhiều.

FROM: Trần Thế Hải, 850 W
CHICAGO
IL. ZIP. 60.640



TO: HỘI GIA ĐÌNH TỰ NHÂN
'CHÍNH TRỊ'.

SEP 28 1996

- ngày PV - 11046.

(A)

, Falls
Church, VA 22043

22043/3418

